

Willkommen im Wintersried

Liebe Athletinnen, liebe Athleten
Liebe Eltern, liebe Gäste

Der TV Ibach begrüsst Euch herzlich in der Sportanlage Wintersried zum grossen Schweizer Finale des MILLE GRUYERE.

Es ist der erste Leichtathletik-Anlass in der umfassend erneuerten Sportanlage Wintersried!
Wir wünschen allen Wettkämpferinnen und Wettkämpfern viel Glück und Erfolg, den Zuschauern spannende Finalläufe.

Wir danken allen Helferinnen und Helfern vor und hinter den Kulissen für Ihre Mithilfe.



Bienvenu au Wintersried

Chères athlètes, chers athlètes
Chers parents, chers invités

Le TV Ibach vous souhaite une cordiale bienvenue sur l'installation sportive Wintersried lors de la grande finale de MILLE GRUYÈRE.

C'est la première concurrence d'athlétisme dans l'installation globalement renouvelée!
Nous souhaitons bonne chance et plein succès à toutes les concurrentes et tous les concurrents et des compétitions passionnantes aux spectateurs.

Nous remercions sincèrement tous les aides, soit avant ou derrière les toiles de fond.

Benvenuti allo stadio sportivo di Wintersried

Carissimi sportivi/atleti
Carissimi genitori e spettatori

L'associazione ginnastica di Ibach vi da un cordiale benvenuto per il gran finale svizzero di MILLE GRUYERE.

E il primo evento d'atletica leggera nello stadio sportivo completamente rinnovato di Wintersried !

Auguriamo a tutti atleti buona fortuna e successo e ai spettatori delle competizioni interessanti.

Vi saluto ringraziando tutti gli aiutanti davanti e dietro le quinte.

Beat Gerber
TV Ibach